



新聞公報

香港政府新聞處印發 · 皇后大道中 · 拱北行 · 電話：五一二三三一九一

一九八七年一月廿七日

星期二

目錄

頁

以色列匈牙利承認英國國民(海外)護照	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	一
麥蘊利絲國榮重獲委薪委會成員	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	一
劉華森獲委為教統委會成員	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	二
除夕逛花市務請守紀律	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	三
西貢區節下週展開	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	四
批售最高魚穫漁民獲漁農處長頒獎狀	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	六
菴山道擬進行擴闊工程	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	六
雕刻墓碑用地招標承租	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	七
車公誕特別交通措施	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	七
馬鞍山公共交通服務	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	八
兩份人力調查報告出版	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	九
九龍城捐款廿萬支持尤德爵士基金	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	十
農曆新年煙花匯演	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	十一
懲教署職級徽號頒授儀式	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	十二
工商司會晤日高層官員	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	十三
政府準備撤銷一旅行社牌照	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	附一

以色列匈牙利承認

英國國民(海外)護照

政府發言人表示，以色列政府決定承認英國國民(海外)地位及連帶發出的護照，香港政府對這項消息深表高興。

政府發言人說，當局同時接獲英國外交及聯邦事務部通知，匈牙利政府亦決定承認英國國民(海外)護照。

至今已有八個國家正式表示承認這款護照。

麥蘊利與蘇國榮重新獲委

公務員薪俸條件常務委員

政府今日宣布，署理港督已重新委任麥蘊利及蘇國榮為公務員薪俸及服務條件常務委員會成員。新任期由一九八七年一月二十四日開始，為期兩年。

劉華森獲委為教統委會成員

政府今日（星期二）宣布委任劉華森為教育統籌委員會成員。

劉華森是前任公務員，他是專業會計師，現經營一間財務及管理顧問公司。他自一九八四年起出任香港浸會學校務議會司庫，也是第三間大學籌備委員會成員。

政府發言人說，劉氏的任命使委員會成員人數增加至十五名。他指出，當局委任一名會計師為委員會成員，有助於該會進行其日益重要的財政方面的工作，尤其是有關發展電腦模式用作分析多項不同的教育工作建議，這項任務是委員會最近發表的第二號報告書的主要建議之一。

他說：「劉氏的任期初步會在一九八七年三月三十一日結束，屆時委員會全部成員的任期均會屆滿。」

教育統籌委員會由利國偉任主席，負責界定教育整體性的目的及按可以動用的資源制訂教育政策。委員會在執行工作時亦統籌教育委員會、大學及理工教育資助委員會及職業訓練局的工作。

除夕逛花市 務請守紀律

農曆新年大除夕（一月二十八日）前往維多利亞公園年宵市場之市民，於使用公共交通工具時，務請嚴守紀律，並須自行判斷當時之交通情況，作出適當之安排。

運輸署發言人指出：「雖然大部分之公共交通工具都會延長服務時間，但由於將有大批市民前往維園之年宵市場，故不可能於短時間內疏導人群。」

發言人呼籲市民於逛過年宵市場後盡快離開，以免公共交通過度負荷，尤其是於凌晨二時後，當九巴開始其免費載客服務的時候。

發言人補充說，預料深宵交通最繁忙之時間，將是凌晨二時至三時。但由於免費載客服務將維持至上午六時，市民應觀察當時情況，盡量避免於人群最擠擁的時候起程回家。

由凌晨二時起，七條行走九龍及新界之九巴路線，包括五、六、五十九M、六十八M、七十、七十M及八十二號M號；以及四條九巴隧道巴士線第一壹一號A、一壹二號A、一貳一及一貳二號，將可獲免費優待。

然而，中巴午夜後之服務將照常收費，其中二零四號及二零八號收費三元，而過海線一壹一A、一壹二A、一貳一及一貳二號車費則為四元正。

發言人解釋：「免費及收費之巴士均會於開口旁之車窗張貼海報，乘客登車前務請留意。」

他希望乘客了解到免費服務之巴士載客量有限，故不應避免乘搭收費巴士或其他交通工具。

西貢區節下週展開

西貢區節將於下星期一（二月二日）展開為期五日，為區內居民提供一連串多姿多采的節日。

區節項目包括文化、康樂及體育活動，將分別在西貢大會堂、鄧肇堅運動場、調景嶺中學及西貢萬宜遊樂場舉行。

區節籌備委員會發言人說，區節共有十二項節目，適合區內不同年紀和興趣的人士參加。預算費用約為十八萬七千元，其中七萬五千元由區議會贊助。

發言人說，區節期間適值農曆新年，希望這些活動可以為這個佳節加添節日色彩和歡樂氣氛。

此外，亦希望透過這些節目培養區內居民的歸屬感及服務社會的精神。

西貢區節的序幕為新春長跑，健兒將於下星期一上午九時由麥理浩夫人渡假村出發，跑至終點西貢墟鄧肇堅運動場。

至於西貢區節開幕典禮則於當日下午十二時三十分在長跑終點舉行，由西貢政務專員何鑄明主禮，並有醒獅表演助慶。

區節的其中一項精彩項目為於二月三日在西貢大會堂舉行之「的士高之夜」，歡迎所有對舞蹈有興趣的市民參加，入場券費用每張十元，每券二人，並有飲品招待。

閉幕典禮將於二月六日晚在西貢大會堂舉行，屆時將有歌唱、舞蹈、氣功及粵劇表演，由西貢兒童合唱團、區內學生及康樂團體代表担綱演出。

西貢區節的其他項目包括綜合表演、國樂欣賞會、粵劇、嘉年華會、兒童「細」運會、體趣同樂日、電影晚會及足球比賽。所有項目除的士高之夜外，全部免費入場。

居民可向西貢政務處、鄉事委員會辦事處、調景嶺服務處，及各互助委員會辦事處索取門券及節目表。

西貢區節由區節籌委會策劃，該會於去年九月成立，屬下共有七個工作小組，分別負責節目編排、佈置、宣傳、交通、衫旗製作、籌款及維持秩序。

籌委會的成員包括區議員、區內知名人士、鄉事委員會主席、互助委員會及區內團體代表等，政務處、區域市政總署、警務處及社會福利署亦有派員出席。

批售最高魚穫廿六漁民
明獲漁農處長頒授殊榮

漁農處處長李熙瑜博士將於明日（星期三）頒贈獎狀，予八六年在魚類統營處各批發市場批售最高魚穫量的二十六位漁民。其中六位更將獲得八六年冠軍漁民的殊榮。

李博士並於典禮上頒授嘉許證書予另外七位漁民，表揚他們在大海中勇救二十九個人的行爲。此外，六位魚類統營處職員將獲頒贈長期服務章。

編輯注意：

頒獎儀式將於明日上午十一時在香港仔石排灣道一百零二號魚類統營處批發市場舉行。歡迎派員訪攝。

菴山道擬進行擴闊工程

政府現擬擴闊大嶼山南部菴山道十咪、十咪半、十又四分之三咪及十二咪四段道路，以改善長沙與菴山間的交通情況。

擴闊的道路共長七百二十米，將是一條標準雙線行車道。

上述各段還設有行人徑、欄杆及防撞欄。

工程完成後，菴山道全線的闊度最少爲六米。

其他工程更包括建築護土牆及進行有關之渠務工作。

任何人士如反對上述建議工程必須於三月二十四日前以書面向運輸司提出。

雕刻墓碑用地招標承租

屋宇地政署現以短期租約方式，招標承投柴灣十九幅雕刻墓碑用地。

這些土地位於連城道與歌連臣角道交界處，面積由四十二至八十五平方米不等。

承租人還可於其上進行與雕刻墓碑有關的行業及置存墓碑石。

首期租約為一年，其後按季續約。截標日期為二月十三日正午。

車公誕特別交通措施

運輸署宣布：為配合車公誕，沙田區將於星期五（一月三十日）晚上八時至翌日晚上六時實施特別交通措施。

車公廟路由其與沙田頭路交界起至翠田街之一段將禁止通車，專利巴士及緊急車輛除外。同時，位於該段車公廟路之兩個巴士站將暫停使用。

往顯田及田心之車輛須改經獅子山隧道公路及紅梅谷路。的士將禁止駛進翠田街，而臨時落客地點則設於大圍中期運輸交匯處及鄰近車公廟之沙田頭路。

在車公誕期間，巴士及火車服務將加班以配合乘客需求。由於翠田街之停車場將取消及附近一帶車位極為有限，前往車公廟之市民應使用公共交通工具。

馬鞍山公共交通服務

運輸署宣布：由星期四（一月二十九日）起，往來馬料水及馬鞍山之渡輪服務將取消，以便在該區進行填海工程。

渡輪服務取消後，現時行走沙田火車站至亞公角之專線小巴第六十七號K將延長行走路線，以鄰近馬鞍山路及恒康街交界之迴旋處為終點，直至二月一日為止。該專線小巴於早上七時至晚上七時三十分行走，每六十分鐘開出一班，車費單程為二元五角。

此外，由二月二日起，行走馬鞍山恒安邨及沙田火車站之第八十五號K新巴士線將投入服務。新路線之行走時間由上午六時至晚上十一時三十分，每三十分鐘開出一班。車費單程為一元二角。

此外，行走恒安邨至觀塘之八十九號C新巴士線，將於二月底投入服務。

由二月二日上午六時起，上述兩條新巴士線將以恒安巴士總站為終點，該巴士站將於同時間起劃為禁區，除專利巴士外，其他車輛均禁止駛進巴士站。

兩份人力調查報告出版

職業訓練局最近出版兩份人力調查報告，詳列酒店業、飲食業及旅遊業及大眾傳播業的人力訓練狀況。

兩本報告書亦刊載有關業內對未來人力的需求資料。

一九八五年酒店業、飲食業及旅遊業人力調查報告及一九八五年大眾傳播業人力調查報告，均以中、英文刊印，現已在中環政府刊物銷售處發售，每本訂價分別為六十四元及十九元五角。

編輯注意：

一九八五年大眾傳播業人力調查報告經放置政府新聞處稿箱備取。而欲索取一九八五年酒店業、飲食業及旅遊業人力調查報告，可電五十八九三二三四一內綫二九三，與職業訓練局新聞及公關組聯絡。

九龍城捐款二十萬
支持尤德爵士基金

九龍城區議會主席黃錫江今日（星期二）代表區議會、分區委員會及區內社團，將一面二十萬五千元的巨型支票交予政務專員方志偉，作為對尤德爵士基金的支持。

方志偉在接受支票儀式上感謝捐款人士，並呼籲市民，特別是九龍城區居民繼續慷慨捐輸，以期集腋成裘。

出席今日儀式的嘉賓，有各分區委員會主席：劉德、方培湘、蘇才興、胡詠紀、黃榮標、麥勁麟、黃龍德、紅勳（三約）街坊會主席胡盛孫、九龍城區康樂體育促進會主席許賢瑛。

此外，無線電視事事關心隊多名藝員亦出席支票致送儀式以示對基金的支持。

席上，一月份的關心之星張兆輝及二月份的關心之星暨本港參選環姐代表鍾淑慧亦率先慷慨解囊，支持十元募捐運動。

……

編輯注意：

兩幀攝於頒送支票儀式的圖片經由傳真機發放。

懲教署職級徽號頒授儀式

廿一名資深助理獲委主任

為應付懲教工作需要，廿一名資深懲教署懲教助理今日（星期二）獲正式委任為懲教主任。

在赤柱的職員訓練院舉行之職級徽號頒授儀式上，懲教署署長陳華碩說，這項前所未有的在職委任，將會為日富挑戰的懲教工作帶來所需力量，在應付比較複雜的囚犯，以及管理有暴力傾向和長期徒刑犯人方面發揮作用。

是項在職委任的目的是令懲教署能夠充份利用一些資深和能幹的一級助理的專業知識和技巧，他們均有潛質應付主任職系工作，但由於缺乏入職學歷資格，所以以往未能發展所長。

：
：
：
：
：
：
：

編輯注意：

一幀職級徽號頒授儀式相片經由傳真機發放。

工商司會晤日高層官員
討論雙方利益有關問題

工商司何鴻鑾今日（星期二）向日本政府官員表示，雖然去年港貨輸日本有顯著增長，兩地之雙邊貿易仍存在巨大之差距，日本方面繼續佔絕對有利地位。

何氏在過去兩日內，曾分別會晤日本外務省大臣倉成正、自民黨國際經濟措施特別委員會主席江崎真澄，以及外務省和大藏省之專家。

他雖然對港貨在一九八六年輸往日本之顯著增長感到滿意，但卻指出港貨出口往日本的總額仍屬十分細小，整體上之貿易差距還是單獨對日方有利。

他建議日方需努力改善此一不平衡現象——這並非要去減少對本港之出口，而是要鼓勵日本公司按物有所值之原則增加港貨入口。他亦歡迎日本工業家在本港製造業多作投資，使本港工業更趨多元化，及增加輸往日本的出口貨品。

何氏在候任貿易署署長施祖祥陪同下，現正在東京進行訪問，與日本高層官員討論與雙方利益有關的問題，並特別強調日本有需要向其貿易伙伴進一步開放市場、美國保護主義之壓力、以及如國際關稅及貿易總協定在烏拉圭之一輪貿易談判等其他多邊貿易問題。

何氏在評及在日本之會談時說：「作為日本之主要貿易伙伴，我強調我們應將日本看作一個仍未充份開發的市場，但實際上卻可吸納一系列本港生產及正出口往其他發展成熟地區的優質產品。我們在這方面的成功對日本的貿易盈餘，以及國際間對日本作為一個商品及服務市場時開放程度的觀感，將會有一定的影響。」

香港是日本第六大出口市場。除美國及西德外，香港是日本享有最大貿易盈餘的地區。

(編輯注意：此稿已於昨晚經傳真機發出。)

政府準備撤銷一旅行社牌照

政府今日(星期一)宣布已向新旅城有限公司發出通知，準備撤銷其旅行社牌照。

旅行代理商註冊主任楊毅顯說，該公司的經營者有七日時間就撤銷令向政府提出意見。

他續說，當局籲請這間旅行代理商的顧客，前往接洽旅遊事宜的地區的警署報案。

楊氏解釋這情況的處理程序時說，警方將主要根據該公司顧客提出的投訴而進行全面調查。

他補充說，政府十分關注最近發生與旅行社有關的問題，並將考慮檢討現行法例是否恰當。